



www.gafoeg.de



Bulgarisch

Нашият проект предлага курсове по немски език на разговорно ниво и език необходим за работа за български и румънски семейства от Гелзенкирхен.

Курсът е с продължителност от 4 месеца и се провежда от понеделник до петък - от 08:30 до 13:00 часа на следния адрес:

Emschermuldestr. 6, 45891 Гелзенкирхен

През тези 4 месеца ще бъдете подпомагани и на майчиния си език, т.е. български и румънски.

При нас имате възможност да идвате с вашите деца, където те също могат да играят, рисуват и пишат.

С нас може да се свържете на посочения по-долу телефон.

Anfahrtskizze



Kontakt

Melania Tudora (für Rumänisch)

Tel.: 0209 / 50 78 84 - 28

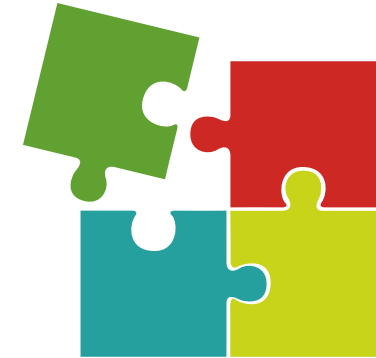
Angelina Stojkovska (für Bulgarisch)

Tel.: 0209 / 50 78 84 - 15

GAFÖG GmbH

Emschermulde 6
45891 Gelsenkirchen

V.i.S.d.P.: Folker Gebel
Kurt-Schumacher-Straße 313 • 45897 Gelsenkirchen
Tel.: 0209 / 70 91 - 0 • Stand: Mai 2023



Familie, Sprache,
Werkstatt und Arbeit

GAFÖG Arbeitsförderungsgesellschaft
- gemeinnützige GmbH -

**Dienstleister für Arbeitsuchende
und Unternehmen**



IHR DIENSTLEISTER
rund um Arbeit



Unser Angebot

Mit dem Projekt „**Familie, Sprache, Werkstatt und Arbeit**“ bieten wir rumänischen und bulgarischen Menschen aus Gelsenkirchen kultursensible Unterstützung, Begleitung und Betreuung zur sprachlichen, beruflichen und gesellschaftlichen Integration. Ziele des Projekts sind:

- Feststellung der beruflichen Interessen und Stärken
- Verbesserung der berufsbezogenen Sprachkenntnisse
- Unterstützung bei der Entwicklung einer beruflichen Perspektive
- Abbau von Vermittlungshemmnissen
- Stabilisierung der familiären Situation

Das Angebot besteht aus drei Bausteinen:

- berufsbezogener Sprachunterricht
- Gruppencoaching
- berufspraktische Förderung

Sprachunterricht und Gruppencoaching werden von einem GAFÖG-Team durchgeführt, das über Kenntnisse der rumänischen bzw. der bulgarischen Sprache verfügt. Das Team bietet Betreuung und Beratung in allen

wichtigen Fragen des täglichen Lebens sowie der beruflichen Eingliederung. In unseren Werkstätten lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter fachlicher Anleitung berufliche Tätigkeiten kennen und sammeln praktische Erfahrungen. Dafür stehen folgende Berufsfelder zur Verfügung:

- Lager
- Holz
- Elektro
- Metall
- Küchenservice
- Reinigungsservice
- Textilpflege



Dauer und Umfang

Die individuelle Teilnahmedauer beträgt 4 Monate in Teilzeit, Montag bis Freitag von 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr.

Sollte die Kinderbetreuung nicht sichergestellt sein, bieten wir die Möglichkeit, Kinder in einem separaten Raum zu betreuen.

Durchführungsort

Das Projekt findet statt in der GAFÖG-Bildungsstätte in der Emschermulde 6, 45891 Gelsenkirchen.

Rumänisch

Oferim romanilor si bulgarilor din aces oras cursuri de integrare la nivel conversational si specifice domeniilor de munca.

Durata acestui curs este de 4 luni si se desfasoara de luni pana vineri de la 8:30 la 13:00 la adresa Emschermulde 6 cu codul postal 45891 in Gelsenkirchen.

Pe toata perioada acesta executam sprijin personal in limba materna.

In cazul in care copii dumneavoastra nu sunt inscrisi la gradinita sau scoala, aveti posibilitatea sa ii aduceti la noi si le oferim o incapere ca si loc de joaca. Pentru a ne contacta, folositi numarul de telefon afisat.

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.gafog.de



Familie, **Sprache**,
Werkstatt und *Arbeit*